



新闻稿

北京 2023年10月25日

科技为人，走近 Cybathlon

北京，10月25日——今天下午，瑞士驻华大使馆邀请公众在使馆参与智能辅助与无障碍技术的演示与互动、了解 2024 年即将在苏黎世举行的 **Cybathlon**（全球辅助技术奥运会）大赛、体验盲跑、品尝身心障碍烘焙师制作的糕点，并参与有关社会包容性的专题讨论。

来自中国科学院苏州医工所的 **Cybathlon** 冠军团队现场展示了他们研发的动力义肢，该团队在 2023 年 3 月的 **Cybathlon** 全球挑战赛机械义肢组别赛中获得冠军，并将于 2024 年赴瑞士苏黎世参加最终的 **Cybathlon** 大赛。

另一支展示团队来自肇观电子，他们正在研发避障产品以参加 **Cybathlon 2024** 决赛视障辅助组别的比赛。本次活动他们展示的是盲人阅读器。

来自北京的何亚君助盲团为大家讲解了教练和盲人跑友们如何排除万难、坚持训练，观众也在现场戴上眼罩、通过助盲绳在向导带领下体验了盲跑。

北京延庆仁爱协会的“温馨烘焙坊”让身心障碍烘焙师有了发挥自己专长的机会，他们为本次活动精心奉献了美味小吃，并与来宾交流互动。延庆仁爱协会是一家非盈利机构，致力于通过技能培训和提供汽车修理、烘焙、超市员工和生态园日间照料的工作，让特殊人群更好地融入社会与经济生活。

使馆还通过一系列游戏、小组讨论和一个关于 **Cybathlon 2024** 的小型展览，帮助来宾了解身心障碍人士日常生活中的实际困难与需求，探讨如何改善社会包容度等话题。

“全世界有相当多的人患有身心障碍。辅助技术帮助他们解决了许多日常挑战，使他们享受到更多的独立自主与社会包容，”瑞士驻华大使白瑞谊在活动中说，“**Cybathlon** 是由苏黎世联邦理工大学发起的一个独特项目，又称辅助技术奥运会。它有着超出一般体育赛事的意义。它是科研人员的交流平台，也是凝聚了致力于建设包容型无障碍社会人群的群体，是技术转让的绝好机会，也是一项公益运动。它致力于为特殊人群创造一个无障碍的世界。”

Cybathlon 是欧洲大陆最顶级大学苏黎世联邦理工大学的一个非赢利项目。来自世界各地的智能辅助技术团队竞相制造最创新的身心障碍辅助技术。每个团队由一名“操控者”（身障

者) 和一名来自大学或科技公司的工程师组成, 一起解决可能成为身障者真正障碍的日常操作, 包括用机械臂义肢系鞋带、用义腿在岩石上站稳或用机械外骨骼克服不平地面行走。该比赛不仅促进了身障辅助技术的研发, 还在瑞士和全世界提高了对身障者包容度的认知。

Cyathlon 四年一届, 下届全球大赛将于 2024 年 10 月 25 -27 日在瑞士苏黎世举行, 在此之前一系列国际赛事、公众活动和教育项目陆续开展。在今年 3 月的挑战赛中, 苏州医工所团队的身障选手徐敏戴上前臂机械义肢, 耗时最短并零失误完成了各项挑战。

2024 年的 Cyathlon 大赛共分八个组别: 手臂义肢、机器人辅助、视觉辅助、脑机接口、机械外骨骼、功能性电刺激自行车赛、腿部义肢和轮椅代步。瑞士使馆鼓励感兴趣的中国技术团队、院校与企业合作商参与报名明年大赛。

本次走近 Cyathlon 活动是瑞士使馆 2023 全年文化活动主题的重要组成部分。今年的主题是“多样性与我”, 多样性是瑞士社会一大财富, 如在语言与文化的多元, 近年来也在性别平等、身心障碍、社会流动、LGBTQI+等领域颇为关注。

#####

瑞士驻华使馆官方网站: <https://www.eda.admin.ch/beijing>

瑞士驻华使馆官方微博: [@瑞士驻华大使馆](#)

瑞士驻华使馆官方微信: 别样瑞士 SwissChat



官方微信



官方微博



官方头条

媒体联络

李丹 女士

瑞士使馆媒体与文化处 媒体主管

电话: +86 10 8532 8741

邮件: dan.li@eda.admin.ch